

15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 18 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC  
TOT-CĂUNA ÎNAINTE

**ÎN BUCUREȘTI** La casa Administrației  
**ÎN TARĂ:** Prin mandate postale  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
**ÎN STRĂINĂTATE:** La toate oficiile postale  
din Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei  
**LA PARIS:** Se găsește jurnalul cu 25 Cent.  
numarul, la Kioscul din rue Montmartre 143  
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPLELE NU SE ÎMPOIĂZĂ

GRIGORE VENTURA  
Prim-redactor responsabil

# EPOCA

APARE ÎN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la  
bourse, 8.

Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires  
50, Place de la Bourse pentru Paris, Francia,  
Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea  
Britanie.

Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri  
și reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 8.

## GUERRA AL CUCHILLO

## O SOLUTIUNE GRABNICA

## EVENTIMENTELE

DIN

## SILISTRIA SI DIN RUSCIUK

## PENTRU CE?

## MESAGIUL IMPERATULUI WILHELM

## FEMEIA MORTULUI

## GUERRA AL CUCHILLO

La începutul secolului, Spaniolii erau asediați de Francezi în Saragosa. Generalul francez, aflând că Spaniolii nu mai aveau nici apărare nici muniții, invită pe șeful lor a capitula. Iar acesta li răspunde că nu numai nu va capitula, dar că după ce nu va mai putea face resbel cu pușca, atunci va începe resbelul cu cuțitul.

Aceste vorbe spaniole: *guerra al cuchillo* au ajuns proverb pentru a califica o luptă crâncenă, neîmpăcată, fără milă. Și aceste vorbe trebuie să fie deviza noastră.

Precum o zicea erii amicii nostru d. Iancovescu în coloanele acestui ziar, nu putem avea acum alt scop, nu putem primi acum alt plan de campanie de cât lupta împinsă până la extrem, prin toate mijloacele și cu toate urmările ei. Nu putem fi opriți, și nu ne vom lăsa să fim opriți de considerațiile vagi, de banalitățile care găsesc în asemenea cazuri un ecou sigur în inimile *phalistinilor* politici.

Pentru noi, a lăsa pe d. Brătianu la putere în timp de pace, ar fi o greșală. Dar a permite menținerea lui în vremuri tulburate e o crimă. Aci nu încap chestie de partid, e vorba de o datorie patriotică.

Inimele naive au putut crede un minut că d. Brătianu nu va îndrăzni a arunca țara în pericole pentru a și scoapa portofoliul. Noi nu am împărțit această iluzie. Oamenii mai puțin naivi au nădăjduit că cel puțin Regele va pricepe situația, sau pentru a zice adevărul, nu se va mai face că nu o pricepe.

Și această speranță a fost înșelată, de și cu mult mai întemeiată. Și zicem mai întemeiată, nu pentru că credem Regele mai iubitor de țară de cât d. Brătianu. Amândoi sunt în aceeași doagă. Dar se putea nădejdi că Regele, expunând mai mult de cât d. Brătianu în caz de neizbândă, va fi mai prudent de cât ministrul său. Cu toată gravitatea acestui argument, Regele a mers înainte, și pare decis de a nu se desface de d. Brătianu.

Și nu s'au oprit acolo, nici Regele nici d. Brătianu. Nu s'au mulțumit a declara că sunt solidari și nedespărțiți. Guvernul a mers mai departe și a ajuns până la obrăznicie, când a avut impudenta d'a cere în Cameră, și prin presa sa oficioasă, ca toate partidele să se unească cu densul în împrejurările în care ne aflăm.

Cum? Adecă falitului politic, lipsit de sprijin în lăuntru, lipsit de încredere în afară, omului căruia puterile străine recunosc ca singură calitate politică o imensă duplicitate, și căruia țara recunoaște ca singură virtute civică o nemărginită pehivănie, acestui individ a r

trebui să încredințăm destinele țării când e vorba chiar de existența ei? Să pot găsi oameni ca să aibe o idee așa de nebună și de nenorocită, dar cei care ar cauta s'o execute ar fi bunii or de Mărcuța or de pușcărie.

Deci datoria noastră este clară, și drumul ce va trebui să l'percargem e fixat.

Răsturnarea grabnică, necesară, imperios cerută a guvernului e scopul. Iar mijloacele să fie lupta neîmpăcată, fără cruțare și fără milă. Cei care nu vor fi cu noi în această luptă vor trebui tratați ca dușmani personali. Nu va trebui să dăm la o parte nici o decizie, nici o consecință, fie cât de extremă, fie cât de violentă. Ori ce mijloc va fi bun, ori ce procedare nemerită cu condiția se ajungă la o soluțiune grabnică. Vom vedea dacă îmbuibății de la guvern vor putea să susție lupta, când va deveni într'adevăr neîmpăcată. Vom vedea dacă partidul-burtă va putea se reziste unui atac, crâncen și pornit din toate părțile țării și când, după clasele culte, poporul va intra și el în joc, când țeranul va zice și el vorba sa, vom vedea dacă Regele, d-nul Brătianu și cei l'alți colectivisti, vor putea încă multă vreme să se împotrivescă, mișcării generale. Guvernul violențelor nu va putea fi biruit decât prin violență. Dec', la lucru.

Alec A. Bals

## TELEGRAMS

## AGENTIA HAVAS

Berlin, 3 Martie.

Scrutinele de balotaj dau rezultatele următoare:

la Reichonbach. D. Porsch din partidul Centrului. La Wurzburg, d. Neuredoros, Centru;

la Loban d. Suederos progresist, la Lennep d. Schmidt progresist;

la (nume imposibil de citit) d. Metman, socialist, la Osnabruk, d. Scheele, guelf.

Buda-Pesta, 3 Martie.

Comisiunea delegațiunii ungurești discutând cererea de credit pentru mersurile militare, s'a amânat, după cererea ministrului de rezel, până mâine, fiind că ministrul Afacerilor Straine dorește să dea oare-care explicațiuni.

Mâine delegațiunea va lua o hotărâre.

Berlin, 3 Martie.

Astăzi s'a deschis Reichstagul. Discursul tronului declară că relațiunile cu celelalte puteri sunt aceleași ce erau la deschierea ultimului parlament. Ordinul Imperatului este de a exprima adunării satisfacțiunile ce i'au cauzat recente manifestări ale Sfântului Scaun; ele probează interesul bine-voitor ce l'are Papa pentru Germania și pacea sa interioară.

Politica străină a Imperatului, zice discursul, e de a lucra la menținerea păcii cu puterile, mai cu seamă cu vecinii noștri. Reichstagul ar putea da acestei politici sprijinul cel mai eficace volând repede, cu plăcere și în unanimitate, proiectele de legi cari au de scop a mări îndal și în mod eficace forțele noastre defensive. Dacă Reichstagul, fără șovăire, fără divisiune va exprima în mod unanim voința națiunii de a întrebuiința toate forțele sale contra a ori-ce atac ce s'ar produce la granița noastră, prin acest vot chiar va mări mai mult de cât prin ori-ce alt mijloc, garanția păcii; va depărta îndoielile ce s'ar putea naște în urma ultimelor desbateri din Parlament.

Discursul tronului anunță că se va prezenta Reichstagului un proiect de lege militar, de buget; accentuează necesitatea unei reforme a impozitelor spre a mări veniturile; mai anunță prezintarea diferitelor proiecte de legi politico-socialiste.

În fine discursul exprimă încrederea Imperatului în rezoluțiunile ce le va adopta Reichstagul, cât este hotărât nu pot da de cât o bază sigură politicii naționale a guvernului confederat. Imperatul are speranța că silințele pentru menținerea păcii și paza siguranței Ger-

maniei, vor fi bine-cuvântate de atot puternicul.

## AGENTIA LIBERA

Viena, 3 Martie.

În cercuri politice d'acici se observă că Mesagiul de deschidere a Reichstagului nu face declarațiuni formale în privința situațiunii externe.

Viena, 3 Martie.

*Politische Correspondenz* zice că în cercurile guvernamentale din Londra se crede că reșcoala din Silistra lasă speranțe slabe în succesul misiunii lui Riza-bey.

Misiunea principală a comisariatului imperial era de a împăca partidele bulgare, ca o condițiune prealabilă pentru schimbarea guvernului și ajungerea la alegerea unanimă a unui principe la tronul Bulgariei. Această misiune este acum foarte îngreuiată prin noile evenimente.

Berlin, 3 Martie.

Comisiunea Bursei a (ținut ieri o ședință în care a discutat afacerea împrumutului cu prețul a Primăriei din București (1869) și încercarea ce face Comuna din București d'a nu se ține de obligațiunile contractului de împrumut.

Comisiunea a otărât de a examina cu de-amănuntul această chestiune și de a vedea dacă, eventual, nu e loc d'a se lua măsuri de represalii în contra Comunei din București.

Washington, 3 Martie.

Camera adoptase la 27 Februarie un bill relativ la construcțiunea unor crucieri și torpilori.

Ieri, Senatul a exprimat dorința ca guvernul se construiască imediat crucieri răpezi pentru nouă milioane, vase cuirasate, baterii flotante, canoniere și torpilori.

Pesta, 3 Martie.

Delegațiunea Bulgară a deliberat astăzi asupra proiectului de credit. Comitele Aponyi a pus guvernului întrebarea dacă înlămplările din Bulgaria aduc vre-o modificare în politica Monarhiei.

Comitele Kalnoky a răspuns dând asigurări liniștitoare.

Luarea deciziunii în privința creditului a fost amânată pentru mâine.

Berlin, 3 Martie.

În ședința d'astă-zi a Reichstagului, d. Windhorst a protestat contra alegerii unui președinte de oare ce balotajele nu sunt încă terminate.

D. Boetticher, ministru de Stat, a răspuns obiecțiunii ce se face contra convocării Reichstagului, zicând că criticarea acestei măsuri este o călcare a prerogativelor Imperatului și că membrii Reichstagului nu se pot întruni de cât după convocarea lui.

D. Richter declară că este o chestiune de drept a se ști dacă Reichstagul poate ține ședințele sale într'un mod valabil când 60 circumscripțiunii electorale nu sunt reprezentate. D. Richter menține deci protestarea d-lui Windhorst și adaugă că dacă desbaterile ulterioare vor arăta desavantajele acestei convocări precipitate va fi tot d'a-una timp d'a remedia la acest rătă.

## RESBOUL CIVIL ÎN BULGARIA

Varna, 3 Martie.

Cercul știrea aci ca Bendoreff, Saraloff și alți ofițeri au trecut din România la Silistria. Trei companii a 300 de oameni, 900 peste tot, au plecat ieri seară din Varna spre Silistria.

Calafat, 3 Martie.

Starea de asediū s'a proclamat la Vidin. Călătorii ce sosesc în acest oraș sunt escortați de agenți până la poliție, unde li caută prin buzunare, observând mai cu seamă scrisorile și jurnalele, apoi sunt liberați.

Giurgiu, 3 Martie.

Iată resumatul faptelor zilei:  
Azi dimineață pe la orele 5 se auzeau lovituri de pușci și de tunuri la Ruscuk. La 8 ore a sosit în Giurgiu un agent călând pe un oare-care Caradjef, emigrant bulgar, care locuște acum în orașul nostru. Pe la orele 11 o barcă plecă spre Ruscuk, în care luară loc, acest emigrant, maiorul Panoff și mai mulți Zancovisti. Au fost primiți de bastimentul bulgar «Golcik» ancorat în fața gârului din Ruscuk. Curierul postei, plecat din Giurgiu, nu poate debarca la Ruscuk și a fost nevoit să se întoarcă la Giurgiu, cu giamantanul postal.

Allarmă atunc că o revoluție izbucnise la Ruscuk, că toate autoritățile erau blocate, fișele telegrafice tăiate, cazarmele înconjurate de săpători.

Împușcăturile au ținut toată ziua fără întrerupere până la patru ore seara.

Se zice că sunt mai mulți morți printre care sunt și copii care mergeau la școală.

Pe la orele 3, s'a văzut două bărci eșind din îmbrucătura râului Lom și călând a trece Dunărea. Aceste bărci suferiră împușcături de pe țerm și una se ascunde după insula ce se află în fața Ruscukului; cea l'ală se lăasă a fi luată de curent și fu prinsă de bastimentul «Șlobcik» care în acest moment evoluționează în fața Ruscukului, având pe bord mai mult de 80 persoane. Mai toți fugarii ce se găseau în această barcă au fost greu răniți, unu a și fost omorât.

Pe la orele 5, se auzea din Giurgiu aclamațiunile populațiunii din Ruscuk și cântecele muzicii. Toate comunicațiile cu Ruscuk sunt întrerupte, nu există nici o siguranță asupra partidelor luptătorilor care sunt stăpâni pe situație.

Aici se crede în general că cel ce a reușit e partidul Regenței.

Sofia, 3 Martie.

Azi dimineață pe la orele 5 trupele au intrat în Silistria. Căpitanul Cristeff, comandantul rebelilor a fost găsit mort. Parlisanii săi au fugit fără a opune rezistență.

Sofia, 3 Martie.

Poliția supraveghia de mai multe săptămâni urmele și ramificațiile unui complot care trebuia să izbucnească astăzi, cu ocazia aniversării tratatului de la San Stefano. Azi dimineață, la Ruscuk niște bande compuse din foști ofițeri bulgari emigrați, cari probabil n'aveau cunoștință despre înfrângerea mișcării insurecționale din Silistria și intrarea trupelor regulate în oraș, încercară să debarce pe țermul Dunării din apropierea Ruscukului. Aceste bande au fost primite cu loviturile de pușci ale unui detașament al garnisonului și au fost nevoite să bată în retragere și în grabă. La Sofia astăzi Poliția, fie supraveghiând mai de aproape, fie procedând la arestări, a crezut că trebuie să se asigureze contra vreunei acțiuni ce ar putea proveni din partea persoanelor ce aparțin opoziției.

(Havas).

Calarasi, 4 Martie.

Garnisona din Silistria tot mai resistă, cât se aud mereu lovituri de pușci.

Giurgiu, 3 Martie.

Poșta română trecând la Ruscuk cu bandiera albă arborată a fost refuzată.

Focurile de pușci urmează. Giandarmii bulgari ce sunt pe mal au spus, cu lacrimi în ochi că pe strade zac mai mulți morți și răniți, militari și orașeni.

Se pretindea că prefectul și procurorul din Ruscuk ar fi fost uciși. Știrea s'a desmintit în urmă.

D. T. Kirgief care se afla mai de mult timp refugiat în Giurgiu, a fost poștat azi la 9 ore de un giandarm bulgar la Ruscuk, unde a și pornit într'o barcă, care sosind la vaporul *Galupcik* stațional mai departe de țerm, după ce parlamental cu comandantul, apoi a trecut d. Kirgief în barca bastimentului și a abordat la mal intrând în Ruscuk.

(Agentia Libera).

## CESTIUNEA ZILEI

## O soluțiune grabnica

Am pierdut aproape o lună de zile în discuțiuni bisantine, pentru a ajunge la unirea tuturor partidelor opoziționiste.

Credem că aceste preliminarii au durat deja prea mult și că trebuie să sfârșim o dată cu această chestiune a unirii, prin care ne măgulim că vom slăbi guvernul actual și care a dat ca prim rezultat slăbirea opozițiunii.

Opozițiunea din Cameră, intrându-se Miercuri seara, a numit o comisiune de trei membrii care va avea să discute bazele unirii cu opozițiunea d'afară din parlament.

Această măsură e minunată dacă va grăbi soluțiunea chestiunii, fie într'un fel, fie într'altul.

Multe se șoptesc în privința intențiunilor celor trei membrii din comisiunea aleasă Miercuri. De și printre aceste trei persoane, una, d. N. Fleva, s'a rostii necontenit în modul cel mai categoric pentru unire, de și ce l'alți doi s'au pronunțat în principiu pentru unire, totuși se zice că nici unul dintre ei în realitate nu vrea să ajungă la unire.

Relatam pur și simplu acest svon, fără a ne crede autorizați a banui intențiunile secrete ale d-lor Fleva, Maiorescu și Voinov,

Cerem însă ca să se sfârșească o dată cu aceste discuțiuni, care ne enervează, și ne paralizează mișcările.

Evenimentele sunt grave și inacțiunea noastră nu se poate prelungi. O hotărâre fie într'un sens, fie într'altul, trebuie luată fără nict o întârziere.

Intr'o situație gravă ca aceea în care ne aflăm, dacă discuțiunile noastre ar trebui să se mai prelungească, țara ar fi în drept să ne strige cuvântul lui Mirabeau:

*Bancruta bate la ușa noastră, și d-voastră deliberați!*

## EVENTIMENTELE

DIN

## SILISTRIA SI DIN RUSCIUC

Ostrov Joi 19 Februarie.

Vă scriu în grabă fără a fi sigur ca scrisoarea mea să vă parvie, căci trecerea Dunării e foarte anevoiasă. Lucrurile s'au schimbat cu totul în Silistria. Astăzi dimineață în zor de zioă, auzindu-se împușcături pe dealurile din meza zioa în dosul Silistriei, s'a trimis ofițeri cu câți-va oameni spre granița pentru a observa ce se petrece. După două ceasuri un sergent a sosit în fuga mare, aducându-ne știrea ca niște Bulgari fugari să apropie de lina graniței. Am plecat cu densul și în adevăr am sosit când vr'o 8 soldați bulgari, prăpădiți de osteneală, să dăduseră prinși avânturilor noastre. Unul dintr'ênșii care mi'parea mai inteligent vorbea românește și mi-a zis următoarele:

«Noaptea am primit ordin să înaintăm spre satul *Kalopetra*. Să zicea că trupele regenței vor sosi de la *Șumla* și că ele vin spre a se tafrăți cu noi. Eram toți veseli; ni se dăduse rachiū și vin de bătut și câte o rublă de om. Când se crăpa de zi ne opirăm la câteva sute de pași de sat.

De odată se auziră câte-va împușcături în dreptul nostru. Un călăreț, se văzu alergând spre noi pe drumul de la *Karaorman*. El se opri în fața comandantului și i'zise ceva. Primirăm ordin d'a ne desfășura în tiraliori și d'a ne retrage încet, răspunzând focului dacă se va trage asupra noastră. Așa și făcurăm. După o jumătate de oră zărirăm două coloane înaintând spre noi, una pe drumul de la *Karaorman* cealaltă pe cel de la *Ienikioy*. Noi ne ținem ascunși de-a lungul unui șanț.

Câte-va gloanțe începură a șuera peste capetele noastre. Slobozirăm și noi câte-va focuri în direcțiunea coloanelor care înaintau. Dar ni se dădu ordin d'a ne retrage spre satul *Kisla*. Eu și tovarășii mei cunoșteam un drumușor care duce spre granița românească la satul *Almaldu*; văzând că avem să ne batem cu frații noștri, ne am depărtat de furia de compania noastră, și am pătruns prin zăpadă până aci. Cred că, dacă armata de la *Șumla* va urma înainte, în două ore va fi în Silistria».

Ne mai având nimic de aflat de la fugarii bulgari, mă întorsei repede la Ostrov și d'acolo mă dusei pe înălțimea de la Arab-Tabia de unde se poate vedea tot ce se petrece în Silistria.

Nu trecu o oră și se văzu o lovitură de tun tras din fortul *Medjidie*; se auziră semnaluri și o mare mișcare se observă în Silistria.

Împușcăturile erau rare. Pe la 7 ore văzurăm o grupă de călăreți venind în fuga mare spre granița noastră. Erau vr'o 60, printre care mulți păreau a fi ofițeri. Să auziră câte-va împușcături și vr'o câți-va din călăreți căzură. Din locul unde stam, se vedeau caii celor căzuți fugând înapoi spre Silistria.

Nu știu cine a căzut și cum, și dacă a căzut pe teritoriul nostru. Pe cât am putut urma cu ochișoara, cred că călăreții trecuseră granița noastră.

Intorcându-mă la Ostrov aflai că sosise știrea din Silistria că reșcoalați se predaseră. Printre cei uciși este căpitanul *Christeff*, comandantul garnisonului resculat. Să zice că a fost ucis de trupele sale pe când voea să fugă spre teritoriul românesc.

Nu mai am timp să mai scriu. Tri-



mesul meu așteaptă și nu știu dacă va putea să treacă Dunărea și să sosească la timp pentru a da această scrisoare la tren.

În momentul d'a închide scrisoarea, mi s'a aduce știrea că mai mulți ofițeri și soldați fugari din Silistria s'au desarmat pe teritoriul român.

O.

Giurgiu, 19 Februarie.

Ziua de astăzi va fi înscrisă cu litere negre în istoria Bulgariei. Sângele a curs pe stadele Rusciukului. Iată ce s'a întâmplat. În noaptea de ieri călărași au fost trimise la Siistra, împreună cu călărași Zancoviști și agenți rusești s'au încercat să provoace o mișcare revoluționară contra regenței. Ei au mers noaptea la cazarmă, împărțind bani soldaților și în zori de ziua au ocupat o parte din edificiile publice. Dar autoritățile prinseseră de veste și se puseseră în capul cător-va detașamente de trupe rămase credincioase. La început rescuțații au fost stăpâni asupra situației; ei ocupaseră palatul Prefecturii și isbutiseră să ocupe și citadela de la Levant-Tabia. Dar n'aveau destule puteri spre a coperi locurile ocupate.

Pe când erau victorioși, rescuțații trimiseră o barcă la Giurgiu spre a aduce pe călărași și ofițeri emigrați, între alții pe maiorul Panof și un domn Cardjief.

O luptă crâncenă se încinse între rescuțați și trupele rămase credincioase regenței ajutate de cetățeni. Se împușca pe ulițe, din ferestrele caselor.

Din citadela se trăgeau ghiulele asupra cazarmei ocupate de trupele regenței, dar distanța era prea mare și tunurile de calibru mic nu puteau ocaziona nici o stricăciune.

Prefectul veni în mai multe rânduri în trăsura pe piața palatului administrativ și se adresă mulțimei, invitând-o să se împrășie. Dar el fu primit cu împușcături. Se petrecură scene oribile pe străzi; s'au văzut copii și femei căzând sub gloanțe.

Pe la două ore sosiră trupele de la Rahova care erau destinate a merge spre Silistria. Atunci lucrurile se schimbă. Rescuțații fură respinși în toate părțile și șefii lor căutară a scăpa spre Dunăre și unii spre râul Lom.

Dar parte din ei au fost prinși, și alții cari reușiseră a intra în niște bărci spre a trece Dunărea, au fost răniți și uși chiar uciși prin focurile ce s'au tras asupra lor de pe mal.

Cu toate acestea, încercările parțiale au urmat în unele părți ale orașului pe seară, dar rezultatul final nu mai poate fi îndoiș. Trupele regenței au rămas stăpâne pe oraș. În momentul când vă scriu aceste rânduri se aud strigăte și muzică în Rusciuk. Omul meu se întoarce chiar astăzi seară, dar e silit să facă un înconjur atât de mare pentru a debarca afară din Rusciuk, în cât nu sper ca să se poată întoarce până mâine.

Amănuntele pe cari vi li'am dat sunt de o exactitate absolută; ele sunt culese din gura trimesului meu care a fost martor ocular.

Z.

## BULETIN EXTERIOR

### MESAGIUL IMPERATULUI WILHELM

Publicăm mai sus o telegramă care ne anunță că Reichstagul german a fost deschis ieri, printr'un mesagiul al Imperatorului Wilhelm. Din cauza stărei sale de sănătate, Imperatorul n'a putut d'astă-dată se deschida în persoană Reichstagul, și e d' observat că mesagiul n'a fost citit de principele de Bismarck, ci de ministrul de Stat d. de Boetticher.

Precipitațiunea cu care s'a deschis parlamentul german, înainte chiar ca toate rezultatele alegerilor de balotajid să fie cunoscute, circumstanțele exteriore, în care se făcea această deschidere, și da caracterul unui eveniment foarte însemnat. Din scurtul rezumat care ne-a fost transmis, reiese că tonul general al mesagiului este paacific.

În prima parte el se ocupă de politica interioară a Germaniei, și indică parlamentului proiectele de legi, pe care va avea să le examineze mai întâi. Proiectul care primează pe toate, este acela al septenatului; mesagiul spune că va fi prezentat îndată și fără nici o modificare.

Apoi vin cele-lalte reforme, pe care principele de Bismarck se luptă deja de multă vreme, ca să le introducă, reformele necesare în sistemul de imposte adică monopolurile, și legile politico-sociale, între care cea mai importantă este legea pentru asigurarea lucrătorilor în contra accidentelor.

În cea ce ce privește politica exteriore, Imperatorul declară că relațiile imperiului cu cele-lalte puteri au rămas aceleași ca la deschiderea Reichstagului precedent. Aci e de observat că nu precizează în special, situația actuală a Germaniei, față cu diferitele State, mai cu seamă în urma ultimelor evenimente, care au făcut ca situația generală să fie mult mai acută și mai neînșitoare de cât în momentul când s'a deschis ultimul Reichstag.

Un fapt demn de notat este omagiul adresat Papei, pentru intervenția sa în favoarea septenatului în ultimele alegeri. Și într'adevăr este curios a vedea pe un monarch protestant, cerând șeful religiei catolice să intervie în afacerile interioare ale Statului, și marturisind aceasta printr'un mesagiul imperial.

Terminând, mesagiul reînnoște declarația făcută în mai multe rânduri, că politica exteriore a Imperatorului, este îndreptată spre menținerea păcii cu toate puterile, și mai cu seamă cu puterile vecine, și ca mijlocul cel mai eficace pentru a ajunge acest scop, este d'a vota septenatul.

După cum se vede mesagiul nu conține nici o declarațiune nouă sau neașteptată, și pare că lumina începe a se face asupra adevăratului scop al ultimei campanii electorale. Principele de Bismarck, voia să obție un Reichstag care să-l voteze nu numai septenatul, ci și cele l'alte proiecte ale sale, mai cu seamă monopolurile.

Nu se poate încă zice sigur că și-a atins scopul. A obținut o majoritate

pentru septenat; această majoritate însă este puțin însemnată; de 10 sau 15 voturi, după cum ne spune o telegramă din Berlin, în urma rezultatului balotajilor. E dar probabil că noul Reichstag, îl va face multe zile amare, după expresiunea ziarului *La République Française*.

X.

## INFORMATIUNI

D. N. Fleva s'a întâlnit ieri la 4 ore și jumătate cu d. Dim. Brătianu, spre a-i face cunoscut ce s'a hotărât în întrunirea de la d. Marghiloman în privința unirii.

X.

Aflăm că d. Lupu Kostaki a cerut de la d. Brătianu 3000 de franci pe lună ca să rămăie prefect la Botoșani.

D. Brătianu mai întâi a refuzat categoric. Acum în urmă însă se zice că ar fi făcut toate concesionile prefectului de Botoșani căci d. Lupu Kostaki a luat angajamentul față cu președintele consiliului, să lucreze pe o poziția din Botoșani dacă i se dă cei 3000 de franci.

Opoziția din Botoșani nu cere nimic pentru a lucra pe d-l. Kostake (*Lupus in fabula*).

X.

Interpelarea pe care era să o adreseze d. N. Fleva ministrului de finanțe în privința emisiunilor de rentă și a agiului, va fi desvoltată de d. Tache Ionescu, d. Fleva având alte interpelări de adresat guvernului.

X.

Suntem rugați a declara că știrea răspândită că Prințul Em. Vagoridi ar fi fost primit în audiență privată de Imperatorul Rusiei este neexactă.

X.

D. Manolescu, mult vestitul procuror, tăgăduște că ar fi oferit d-lui Stătescu demisiunea sa pentru a-l înlesni răspunsul la interelațiunea d-lui N. Fleva.

Ar fi fost și de mirat un asemenea act de delicateță din partea d-lui Manolescu.

X.

Un intim al Ministrului Justiției și în același timp înalt magistrat, zicea azi unui amic al nostru că d. Stătescu va face pe d. Fleva să-l treacă gustul interelațiunilor.

Avis d-lui Fleva. Expresiunea întrebunțată de intimul Ministrului Justiției prea seamănă cu expresiunea populară franceză: *Faire passer à quelqu'un le goût du pain*.

X.

De și chiar până acum numărul internilor în spitalele Eforiei era insuficient în raport cu trebuințele unor servicii, beizadea a mai redus acel număr de la 33 la 25. Iată dar încă 8 tineri din cei mai meritori, dar săraci lipsiți de unul din mijloacele cele mai serioase de a-și termina învățăturile. Și pentru ce? pentru a putea beizadea, cu economia realizată, să înființeze un nou post de medic secundar dat, fără concurs, unui protegiat al său.

X.

D. Stătescu, Ministrul Justiției, a primit o petițiune din partea unui însemnat număr de notabili braileni cerându-i se a nu deplasa pe actualul președinte al tribunalului de Braila și mai ales a nu-l înlocui cu vestitul președinte de la Botoșani, d. Chr. Pilat.

Ca de ciumă fugă toată lumea de d. Pilat.

X.

Consiliul comunal al Capitalei va fi sezisat zilele acestea de o propunere a primarului pentru reorganizațiunea poliției municipale.

Dacă vre unul din serviciile orașului nostru are trebuință de îndreptare, este fără îndoială acela al poliției municipale. Așteptăm dar cu nerăbdare să cunoaștem proiectul primarului.

X.

D. dr. Ștefănescu, va ține Duminică 22 Februarie corent la 8 și 1/2 ore seara în sala Ateneului conferința sa: *Câmpu-lung și vecinătățile sale sub punctul de vedere balnear și pitoresc*.

X.

Balul din 24 Ianuarie dat de societatea *Furnica*, pentru încurajarea industriei casnice, sub înaltul patronajul al M. S. Reginei, a produs peste 9000 lei proveniți din vânzarea biletelor de intrare, biletelor de loș, de tombolă și din vânzările de flori.

Comitetul balului își împlinește datoria, aducând vilele sale multumiri domnilor și doamnelor, cari au contribuit la reușita balului cu ofrande în bani, lucruri, tombolă, precum și acelora, cari și de astăzi n'au pregetat a-și da binevoitorul concurs.

X.

Aflăm din sorgință pozitivă că d-l Ion Brătianu a declarat unuia din fruntașii partidului colectivist că rebelul este iminent și că ne va veni greu d'a nu lua parte la dânsul.

X.

Sgomotele de oremaniere radicală a ministrului câștigă din ce în ce mai multă consistență. Să vorbește de intrarea în Minister a d-lui Kogălniceanu și poate chiar a d-lui Nicolae Crețulescu.

Să înțelege că o asemenea modificare ar avea o foarte mare însemnată în ce privește atitudinea guvernului român față cu evenimentele din peninsula balcanică.

X.

În ședința de ieri a Consiliului Miniștrilor care a fost foarte lungă s'a discutat și chestiunea întăririi garnizonelor din Dobrogea, dar nici o hotărâre nu s'a luat în această privință. Majoritatea Consiliului a fost de părere că trimiterea de noi trupe este inutilă.

X.

Ni se spune că ministrul afacerilor străine a hotărât să nu mai acorde nici un concediu reprezentanților noștri în străinătate și chiar d'a ruga pe acei cari au deja concedii dobândite să renunțe la dânsul.

X.

*Știri pozitive pe care le primim astăzi ne arată că mișcările de la Silistria și de la Rusciuk trebuiau să izbucnească în acea zi. Dar guvernul Regenței luase de veste și ordonase permutări de garnizoane și destituise pe câțiva din ofițeri suspecți. Printre acești din urmă*

*era și căpitanul Cristeff, comandantul Silistriei, unul din ofițerii cei mai capabili din armata bulgară. Cristeff venind să se descoperi a făcut lovitura mai înainte de ziua fixată. Aceasta explică nereușita ambelor răscoale de la Silistria și de la Rusciuk.*

X.

*Căpitanul Benderef plecase alaltă-eri din București la Călărași pentru a trece la Silistria și a să pune în capul mișcării; dar n'a putut trece Dunărea la timp și aflind de nereușita răscoalei și de împușcarea căpitanului Cristeff a părăsit Călărași, și nu se știe unde este în acest moment.*

X.

*Lupta care a avut loc la Silistria a fost mai serioasă de cât s'a crezut la început. O parte din rescuțați a trecut pe teritoriul român unde au fost dezarmați și trimise la Constanța, o altă parte a ocupat citadela voind a să apără; dar în urmă s'a predat după ce s'a fâgăduit grădelor inferioare și soldaților amnistia.*

## DEPESI TELEGRAFICE

### AGENCIA HAVAS

**Berlin, 3 Martie.** — Discursul tronului, la deschiderea Reichstagului a fost citit de d. de Boetticher. Pasagiul relativ la politica de pace și cele care făceau apel la unanimitatea necesară a sufragiilor Reichstagului au fost vii aclamate. Finele discursului a fost primit cu strigătul de 3 ori repetat, de *«Traiască Imperatorul!»*

**Berlin, 3 Martie.** — Prințul Leopold de Bavaria a fost numit general de cavalerie și comandantul primului corp de armată.

**Roma, 3 Martie.** — Răspunzând adreselor ce i s'a prezentat de Colegiul Sacru, Papa a declarat că va continua a reclama independența Sfântului Scaun și siguranța pentru papalitate.

**Berlin, 3 Martie.** — *«Gazeta Germaniei de Nord»* semnaleză din Heligoland că s'ar fi zărit un aviso de resbel frances operând sondajii în aceste regiuni.

**Paris, 3 Martie.** — Fregata-școală *«Iphigenie»* a luat foc în rada Tulonului. Ea a putut fi remorcată în basin și scufundată.

**Berlin, 4 Martie.** — Prima ședință a Reichstagului a fost deschisă de d. de Moltke decan de etate. D. Windthorsch a luat cuvântul spre a protesta contra alegerii președintelui înainte ca operațiunile de balotajid să fie cu totul isprăvite.

D. de Boetticher a respins imputarea ridicată prin data convocării Reichstagului ca constituind o atingere la drepturile Imperatorului.

Dupe o discuțiune la care ia parte, între alți oratori, și d. Beningsen care recunoștea urgența convocării Reichstagului, președintele pune la ordinea zilei de mâine alegerea președintelui.

## CRONICA

### PENTRU CE ?

Nu sunt pravoslavnic credincios, din cel-ce mânăncă drept post patru-sprezece feluri de bucate pentru ertarea păcatelor, nici din cel ce merg regulat la denit. Din această pricină n'am fost cătuși de puțin scandalizat când am auzit că prefectura poliției, care acum a luat asupra ei și atribuțiunile Mitropoliei, a permis circului Sidoli să dea reprezentațiuni în săptămâna mare, dar a oprit teatrurile să joace.

Un lucru însă m'a pus pe gânduri și mereu mă întreb pentru ce s'a arătat d. Morazi mumă pentru circ și ciumă pentru teatru ?

### FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(37)

#### ALEXIS BOUVIER

## FEMEA MORTULUI

### PARTEA DOUA

(Urmare)

VI

#### O serată la frumoasa Iza

— Nu știu... eu merg orbește, în fiecare zi mi se arată cum trebuie să mă port.

— Dar într'o zi poți să dai peste belea... să te vezi o dată cu soldații la spate... știi că la așa.

— Nu te teme, stăpânul meu e puternic....

— Așa ziceai și de acela pe care l'aveai atunc.... Aduți aminte.

— O! mi aduc aminte. T'am spus în acea seară la întâlăirea din dosul moscheei... T'am spus; Trebuie să mă scap... Și noaptea, ai intrat în casa cea mare, m'ai luat din pat; perdusem cunoștința... Când imi revenii în fire, în bordeiul tău... am văzut pe cămașa mea albă urmele degetelor tale... niște urme roșe... de sânge!

Tânărul zâmbi rătăcios, zicând: — Dar astăzi este alt-ceva; am jurat că voi tăcea... Voi tăcea stă-

pânul meu va vorbi cu tine.

— Să mi puț iar viața în primejdie... când suntem liniștiți.

— Vrei să vezi cât e de darnic stăpânul ? uite-te.

Și zicând aceste cuvinte, Iza scoase din buzunar pumni de monede de aur pe care le asvârli pe masă.

Gheorghe Goleșcu tresări, ochii l' străluciră și atinse aurul cu degetele ca pentru al desmerda.

— Vezi, Gheorghe, stăpânul știe să se poarte.

— Și mă va plăti în felul acesta ?

— Te așteaptă.

— Când ?

— Măne... la zece ore de dimineață.

Eată cartă sa.

Gheorghe o luă iute și adause:

— Mă voi duce!

Și pe când umbra cu mânele prin aurul întins pe masă, pe când îl făcea să sune și să îmbăta cu această armonie, ea îi zise: — Ia ții-ție, Gheorghită, l' vei pune la un loc cu cel pe care l' vei câștiga și vom fi bogăți o dată.

Goleșcu frământa monezile și zicea: — Ce frumos e aurul ! Bogăți ! Vom fi bogăți... Asta ne lipsea ca amorul nostru să fie deplin!

Cine va bătu la ușă. Goleșcu se sculă iute punându-se înaintea aurului său; luând cuțitul care era pe masă, cu sprâncenele încrețite, cu ochii aprinși, zise răgușit:

— Cine e acolo ?

Iza, zâmbind, se uita la el și l' admira.

Un glas răspuse:

— Eu sunt, deschide Gheorghe, Iza trebuie să plece.

— A! s'elbaticul e! zise el dând din umere pe când Iza, pufnind de râs, răspundea:

— Eată-mă stăpâne, vin.

Gheorghe făcu semn Izei să nu deschidă încă. El strănse aurul, îl legă într'o cărpă murdară și l' puse sub pernă; apoi deschise ușa.

— Intră, moș Rig, zise el.

— N'avem vreme de perdut..., răspunse acesta. Ai să plecăm, ai iute, Iza, ai făcut ce ț'a spus ?

— Da, măne va fi acolo.

— Ai să te îmbogățești, Gheorghe... Poartă-te bine cu stăpânul.

— I-o vinde pelea și sângele meu... de va fi nevoie.

— Proastă marfă ce nu ț'i va cere... Ai Iza.

— Stai să bet un pahar din vinul țerei noastre, s'elbatic.

— Iute, atunci.

Gheorghe turnă, umplu paharele; băura amândoi. Rig se strămbă.

— E bun... ce zici ? Ia'rebă tânărul.

— Bun de făcut murături ! zise bătrânul Rig. Nu mai sta Iza.

Tânăra fată se aruncă la gâtul lui Gheorghe; se îmbrășară ferbinte.

— În curând, zise Iza... și nu uita... Să fi la stăpânul nostru la 10 ceasuri.

Dupe un coas d. și d-na de Ziatsky intrase la Grand-Hotel.

VII

### O casatorie fericită

Fernand se mulțumise până atunci cu micul apartament care l'avea de asupra magazinului; dar locuința aceea era să fie acum prea strâmtă și prea simplă față cu starea acelei cu care se însoțea.

Vorbi de asta cu bătrânul Danielo, care l' spuse că se va înțelege cu nepoată-sa. Răspunsul nu întârzie. A doua zi, bătrânul Moldovean îi aduse aprobațiunea Izei, a cărei dorință o ghicise. A treia zi, Danielo spuse lui Fernand că păsise lângă *Auteuil*, o casă, un mic palat încântător, compus din un pavilion înconjurat de o grădină mare. Era o locuință misterioasă și retrasă.

Fidanțații se duseră să viziteze casa împreună cu unchiul Danielo; ea le plăcu și o închiriară pe loc. Se grăbeau căci căsătoria se apropia.

Casa era situată lângă Bois de Boulogne, gardul era de fier aurit și înconjurat o curte în mijlocul căreia se afla o movilă de flori, după care venia peronul adăpostit de o *marchiză* cu geamuri sub care se deschidea ușa antretului. Casa avea două etajii; ferestrele nalte și strimte aveau parmacicuri avute; elegant ca construcțiune, bogat ca sculptură, pavilionul apărea alb și curat, răsărind mai bine pe fondul verde al copacilor unui mic parc unde se auzea picurând apa într'un basen; era vesel mai cu seamă când soarele lumii-

nând pietrele albe și auriturile gardului și a balconulul făcea să pară mai întunecate ferestrele deschise și ancadrate de perdele frumoase; în umbra lor se vedeau colțurile aurite ale mobililor luxoase și candelabrele strălucitoare.

Iza era încântată. Mobilele, tapiseriile erau aproape noș, și Fernand închirind casa cumpără tot ce era în ea.

A doua zi, servitorii lui Seglin să așezară într'nsa și o pregătiră pentru a primi pe stăpânul lor. Căsătoria era hotărâtă, ziua aleasă.

În ziua în care Iza cobori, în rochia sa albă, scările de la Grand Hotel ca să se urce în trăsura care avea să o ducă la primărie, un murmur de admirație trecu prin mulțimea curioșilor grămădiți la ușă.

Toată finanța și înaltul comerț erau față la nunta lui Fernand și care mai de care să intracea al felicită și al ferici... Firește celu mai mari minciunt umbliu alături cu adevărul. Ziceau unii că fidanța era dintr'o familie prințiară, că zestrea ei era mai mult de 5 milioane, că jumătate din suma asta o avea în juveruri; alții că unchiul ei era un om însemnat, mai bogat încă, care intriga contra Rusiei și care voia să se desbere de nepoata sa ca să fie liber și să se ocupe mai mult de intrigile sale.

(Va urma)



PUBLICITATEA  
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6.000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani  
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

Am căutat să văz dacă prin cărțile bisericesti, vre un apostol oare care, vre un sfânt ca sfântul Anton, care umbla întotdeauna de un purcel, a povestit pe cei ce postesc să nu meargă la teatru, dar să meargă la circ.

N'am găsit nimic.

Am cercetat dacă cum-va omul face mai mare păcat, admirând dicțiunea unei artiste care joacă o scenă din *Patricie* sau *Othello*, de cât privind pulpele d-soarei Z. când sare prin cercuri.

N'am dovedit nimic.

Atunci m'am gândit să cer informații de la matcă chiar, și prefectul poliției a bine-voit a-mi spune că autorizația dată circuitului provine din ceea-ce d. Stătescu numește o rudenie de asinitate între circ, guvern și colectivitate.

E destul să vezi pe directorul circuitului d. Sidoli, conducând cu bicicul patru, cinci, șapte cai de odată, făcându-le un semn ca să apuce la dreapta, la stânga, ca să se ridice în două picioare, și îndată te gândești la președintele circuitului, pardon, la președintele consiliului, conducând cu bicicul colectivitatea și apoi dându-l din când în când ceva de mâncare, tot cum se dă zahăr la cai când au lucrat bine.

E destul să vezi săriturile ciownilor, salturile mortale, piruetele ca să te gândești la d. Câmpineanu.

E destul să vezi pe Auguste clownul cazând, când pe față, când pe dos și ridicându-se tot mândru, ca să te gândești la colegul său *Firfirică*.

Și de vreme ce trupa colectivităților nu este oprită de biserică să joace chiar în săptămâna mare, e natural ca succursala dupe malul gârlei să fie și dansa autorizată a ține prăvălia deschisă.

Ceva mai mult.

Academia noastră a hotărât să schimbe cunoscuta frază: «scena politică» prin «cercul politic», de oare-ce aceste din urmă cuvinte talmăcesc mai bine jocurile guvernamentale.

En avant la musique!

Jujea.

DIN DISTRICTE

DOROHOIU

Aflăm, că sub-prefectul Mihai Miculescu din plasa Prutul de sus, a fost silit să își dea demisia, fiind că a vrut să își facă datoria în conștiință. Iată cazul: Găsind în comuna Mamornia condicele stărei civile falsificate, d. Miculescu a dat imediat de știre despre acest fapt procurorului Tătaru (actualmente permutat la Botoșani); parchetu însă a rămas surd la această denunțare de oare-ce era în joc o persoană însemnată din comună care, vrând să constate o anume vârstă a unui băiat al ei pentru școala militară, îl trecuse ca născut în Mamornia pe câtă vreme s'a născuse în Iași. Mai mult, prefectul Cortazi fiind încunoscător de cele petrecute, nu numai că n'a pus să se constate falsul, dar a rădicat chiar registrele ast-fel în cât s'au făcut lucrurile mușama. Toată lumea în localitate laudă purtarea d-lui Mihai Miculescu care singur, în această scandalosă afacere, s'a arătat demn de funcțiunea pe care o ocupa.

ROMAN

Ni se comunică din Roman că d. Iancu Vasiliu își pune candidatura la la colegiul al II-lea de deputați din Roman în locul rămas vacant prin moartea deputatului Paul Străjescu.

COVURLUI

Partidul guvernamental, din localitate cere cu stăruință ministrului să numească mai curând un prefect în vederea alegerii de deputat la colegiul II, care se va face la 15 Martie. Ni se adaugă însă, că cu, or fără prefect, înfrângerea colectivităților pare asigurată.

Ziarul *Galați* denunță că comandantul gardiștilor din localitate, ar fi reținând din leașa gardiștilor sub dife-

rite pretexte și chiar pentru curate nimicuri.

RIMNICU-SERAT

Citim în *Gazeta Săteanului*: Prefectul acestui județ e dus la București pentru a stăruia a se da cei 200.000 lei împrumutați de județ, pentru construirea unui local de cazarmă și a unui a-rest.

\*\*\*Acciași gazeta anunță că în ziua de 22 curent sunt convocați toți d-nii avocați ai Baroului din acest district pentru alegerea consiliului de disciplină al ordinii.

CORPURILE LEGIUITOARE

SENATUL

Ședința de la 20 Februarie 1887

Ședința se deschide la 3 ore.

D. Ferikidi depune proiectul de lege votat de Camera prin care dd. Asaky, Babeș și Calenderu sunt numiți profesori la facultatea de medicină.

Apoi se votează câte-va indignate și se trece în secții.

Bedecu.

CAMERA

Ședința de la 20 Februarie 1887

Ședința abia se deschide la 1 1/4 și îndată se suspendă pentru examinarea în secții a diferitelor proiecte de legi.

La ora 3 ședința se redeschide sub președinția d-lui Dimancea.

— Un concediu de o lună se acordă d-lui Ionescu Andrei.

D. Ciocazan depune un proiect de lege relativ la modificarea unor articole din legea poziției ofițerilor de rezervă care trebuie să aibă absolut aceleași drepturi ca și ofițerii din armata activă, când sunt sub drapel, primind prima de echipare, etc.

D. I. Câmpineanu depune un proiect de lege pentru regularea validității actelor stărei civile făcute de impiegați numiți de Primărie în cești 12 ultimii ani.

D. Schileru, cerând cuvântul și începând a vorbi despre condițiunile de arendare a moșiilor statului.

D. Dimancea vice președinte: Asta este o interpelare d-le Schileru?

D. Schileru (cu sfială) Doamne ferește! O simplă rugăciune (risete). D-sa mai adaugă câte-va cuvinte.

D. Caton Lecca anunță interpelarea sa ministrului lucrărilor publice relativ la proiectata gară centrală.

D. Dumitrescu (Brăila) se plânge că ministrul Domeniilor li a refuzat, printr-o adresă ce citește, a pune la dispoziția d-sale dosarele relative la cumpărarea naftalinei.

D. Nacu, ministru de finanțe, invoacă un articol dintr-un regulament și o scaldă pentru a justifica refuzul dosarului. D'altmintelea se declară gata a răspunde la ori-ce interpelare relativă la cumpărarea naftalinei.

D. Cozadini, protestă contra acestui mod d'a respecta controlul parlamentar. Nu suntem în drept a presupune că în această afacere de care organele publicității a vorbit atâta, există vre-o turpis cauză?

D. Voinov, zice că de 20 de ani de când este în parlament n'a văzut nici-o dată un guvern refuzând și ascuzând dosarele cererilor pornite din parlament.

Deputatul n'are ce căuta prin biururile miniștrilor. E necuviincioasă așa dar adresa ministrului

Nu e permis miniștrilor să ia pe un deputat în *Zestemele*! (Risete, aplause).

Chiar cu amplexii miniștrilor trebuie miniștrii să fie cuvincoși! Ce vă credeți d-voastră d-lor miniștri?

Nu vă gândiți că mâine vă veți afla și d-voastră pe această bancă? Ba încă în opoziție? (Aplause).

D. Nacu, răspunde că toată vina cade asupra secretarului ministrului care a sub-scris acea adresă.

D-sa apără pe d. Stolojan de imputările ce i s'a făcut prin jurnale.

D. Ministru Nacu își permite a califica cronicele colaboratorului nostru Max de calomni spaniole. (Risete).

Cât pentru dosarele Naftalinei, d-sa nu le poate da, de oare-ce sunt în curs de executare. (Sgomot, protestări).

**Voci**, închiderea discuției.

D. Fleva contra închiderii arată că aci e vorba de drepturile și prerogativele parlamentare. Punerea dosarelor la dispoziția Camerei este un drept înscris în regulamentul Camerei. D-sa se pronunță energic contra argumentelor ministeriale.

D. Radu Stanian vorbind pentru închidere, caută a salva situația prin glume și caraghiosități.

D. Djuvara în chestie de regulament cere cuvântul. D-sa arată toată incorectitudinea guvernului față cu o cerere atât de înemeiată. Mai ales când e vorba de o chestie scandalosă ca cea a naftalinei.

D. Kogalniceanu tot în chestie de regulament, atacă nu guvernul ci biurul Camerei în această chestiune.

Președintele și vice-președinții Camerei sunt datorți a păzi prerogativele parlamentului.

Aceste prerogative fiind călcate, biurul Camerei este în drept a se supăra și a revendica acele prerogative.

Care e chestia. Secretarul ministrului s'a adresat președintelui Camerei refu-

zând în mod necuviincios d-lui deputat Dimitrescu acele dosare.

Aceasta îi aduce aminte o istorie petrecută în Moldova sub timpul domniei lui Vodă A. Sturza.

Acesta fiind certat cu mitropolitul Moldovei și voind să se împac, a trimis pentru a mijloci această împăcaciune pe camardinerul său.

Mitropolitul Moldovei a chemat atunci pe camardinerul său și l'a lăsat să stea la vorbă cu camardinerul lui Vodă. (Risete).

Președintele Camerei Trebnia se se pune în relație cu președintele Consiliului de miniștri, iar nu se își permit a secretar de ministere o așa necuviincioasă procedare.

D. G. Cantili se declară partisan infocat al naftalinei (risete). Dar d-lor sunt partisan al țafel Naftalinei, dacă e vorba de zellemele (risete, sgomot).

Sunt chiar în comitetul naftalinei (sgomot, risete).

**Voci**. Aluncl totu se explică (sgomotul continuă).

Un scandal

**Voci**, închiderea discuției (sgomotul devine asurzitor).

D. N. Ionescu, cer cuvântul în chestie de regulament.

D. Dimancea, strigă cât poate: Naveți dreptul. (Protestări, sgomot asurzitor).

Abia după cinci minute, C. Arion, arată că d. N. Ionescu are cuvântul în chestie de regulament, și că ră d. Dimancea nu vrea să' dea cuvântul.

D. Dimancea refuză a primi aceasta. Aceasta produce un mare scandal. Vociferări, strigăte, dialoguri între d. Dimancea și diferiți deputați din minoritate și majoritate. Nimic nu se mai poate auzi nici înțelege.

D. Kițu descinde de la locul său, și merge de explică d-lui Dimancea că trebuie să dea cuvântul d-lui N. Ionescu.

D. Dimancea, furios: fugi d'aci, d-le, lasă-mă în pace. Ești președez.

D. Kițu, dă-te jos să președez eu.

D. Dimancea: cu energie: Nici o dată!

D. Kițu îi întoarce spatele după ce i-a dat tifa!

(Risete, aplause, scandalul nu discontinue și după 5 minute d. Dimancea disperat, suspendă ședința (aplause).

**O voce**. E mai frumos aci ca la «Zestemele»!

La 4 3/4 ședința se redeschide.

D. Dimancea, interpretând regulamentul dă cuvântul contra închiderii discuției d-lui C. Arion, rămând ca d. N. Ionescu să vorbească în urma închiderii.

D. C. Arion, zice că nu e acum vorba să se discute dacă Naftalina e bună sau rea, dacă s'a făcut sau nu abuzuri cu ocazia acestei cumpărări, ci e vorba d'a se apăra o prerogativă a Camerei. Deja s'a încercat guvernul a suprima alte drepturi, precum dreptul de interpelare, azi se încearcă a suprima dreptul de control.

De oare-ce ministrul refuză dosarul Naftalinei, toate bănuielele ce s'au răspândit împrejurul acestei afaceri se confirmă (aplause).

D. C. Arion termină zicând că dacă biurul nu știe a apăra drepturile parlamentului, minoritatea va lupta să le apere ea (aplause).

D. C. F. Robescu, vorbește pentru închiderea discuției.

Discuția se încheie.

D. Dimancea, declară că biurul a scris primul-ministru ca se trimească acel dosar. Cât pentru acea adresă, ea nu privea pe d. deputat Dumitrescu ci era o corespondență între secretarul ministrului și secretarul Camerei. (Aplause).

D. Ministru Sturza, în chestie personală (?) se plânge de termenii prea aspri întrebunții de d. Kogalniceanu relativ la secretarul ministrului.

D. Kogalniceanu, zice că n'a înțeles a vorbi de persoană ci numai de fapt și că se bucură că cea ce a cerut a dobândit de la biurul.

D. C. Arion în chestie personală cu d. C. F. Robescu reamintește fabula poetului Alexandrescu, *Vulpea liberală* cu care d-sa asemenă pe d. C. F. Robescu. La versul final când Vulpea se leapădă de liberalism pentru că s'a înecat cu un os, aplause caracteristice se ridică după băncile minorității.

D. C. F. R. foarte contrariat, se mărginește a răspunde că recunoaște d-lui C. Arion știința d'a recita fabule. (?) Nimeni nu înțelege.

D. N. Ionescu revine printr-o nouă chestie de regulament asupra greșelii procedurii a biurulului care împreună cu greșeala acelu secretar de la acea înaltă conelarie, a făcut ca Camera să și peardă azi tot timpul.

D. Președinte Leca convine de dreptatea ce are d. N. Ionescu, dă explicațiunile cele mai satisfăcătoare, și face făgăduielele cele mai frumoase pentru viitor (aplause).

D. Caton Leca roagă pe d. Președinte general Leca, să ceară și acel Dosar relativ la exproprierea făcute în București pentru construirea unei gare centrale, pe care d-sa în zadar l'a cerut d'altăea ori.

D. Romanescu în chestie personală cu d. Cantili se leapădă d'a fi aprobat vre odată — cum a pretins d. Cantili — efectele naftalinei. D-sa citește pasagiul din «Monitor» care reproduce cuvintele sale pronunțate cu ocazia discuțiunii creditului votat pentru acest scop. Apărarea sa este zdrobitoare pentru d. Cantili (aplause numeroase și prelungite).

La ordinea zilei interpelarea d-lui D. Bulculescu relativa la permutarea profesorului Florea Constantinescu.

Interpelare

5 1/2

D. Bulculescu ne spune că la 18 August ministrul instrucțiunii dă ordin d-lui Florea Constantinescu profesor la Buzeu că ca este permutat la Ostrov, și că pe ziua de 15 August trebuie să se afle acolo. Cnm aceasta l' ar fi fost în puțină? Negreșit e o eroare.

Ei bine nu, aceasta este începutul unei serii de persecuțiuni.

Ministrul Sturza acuză pe Florea Constantinescu d'a fi socialist și democrat. Apoi la 1875 cine era mai democrat ca d-ta d-le Sturza? (aplause).

Dar cum s'a permis a permuta pe un profesor, atunci când legea instrucțiunii nu permite permutările. Și aceste persecuțiuni provin din faptul că Florea Constantinescu este un om independent care un se pleacă înaintea puterincilor zilei. Aceste persecuțiuni au luat naștere în localitate la Buzeu unde d. Constantinescu se iritase contra acestui om independent, care văzând abuzuri, comitea crima d'a leda pe față.

D. Sturza a pedepit obrascnia acestui profesor, (caci ast-fel califică d. ministru independența profesorilor, se vede în calitatea sa de profesor de moralitate) (risete).

D. Bulculescu citește diferite acte foarte interesante din care reese tonul **ultra-obrascnic** cu care d. ministru Sturza s'a adresat către acel nenorocit profesor.

Camera dă semne de indignațiune.

Orele fiind 6 trecute, și deputații ne mai fiind în număr, ședința se ridică, rămânând continuarea interpelării pe luni.

Un spectator

ULTIME INFORMATIUNI

Știrile ce sosesc din Bulgaria ne fac un tablou îngrozitor de starea în care s'a ajuns. Guvernul regentei e în adevăr stăpân pe situație, dar e silit să exercite presiunea cea mai grozavă pentru a menține ordinea. Starea de asediu e aplicată cu o rigoare extremă. S'a fac arestări în toate orașele. S'a zice că în Sofia d-l. Karavelof și alte persoane marcante ale opoziției au fost arestate.

Zilele aceste ziarul oficial va publica în fine lista numeroaselor decorațiuni împărțite colectivităților cu ocaziunea anului nou. Ni se încredințează că între decorați este și d. Ghița, cunoscutul *Garde du corp* al d-lui Ion Brătianu.

Director și censor la Banca Națională au fost realeși d-nii D. Bilcescu și Menelas Ghermani.

D. Caton Lecca a adresat d-lui Ministru al lucrărilor publice următoarea interpelare:

1. În virtutea cărei legi și pentru ce s'au făcut exproprieri și cheltuieli pentru clădirea unei gari Centrale în Capitală?

2. Pentru ce s'au părăsit proiectul clădirei acelei gari?

3. Dacă s'au luat socotelile banilor întrebunții pentru clădirea acelei gari, cind? și de către cine? Și care au fost rezultatul acelor socoteli?

4. Ce s'au făcut cu imobilele expropriate și materialul cumpărat?

5. Ce măsuri a luat d. ministru de lucrări publice contra acelor care abuzând de pozițiunea lor au risipit banii publici?

Suntem rugați a anunța că, dincauza schimbării de tipografie, ziarul *Lupta* n'a putut apere astăzi.

Colectivitatea e în ajunul d'a pierde pe unul din agenții ei cei mai ageri. D. torul Rîmniceanu a declarat u-nuia dia amicii noștri că de astăzi înainte, el părăsește colectivitatea. Nu ne pare bine de aceasta căci d. Rîmniceanu era la locul său.

Sâmbătă, 28 Februarie, în sala cea mare a băilor Eforiei, se va da un mare bal în folosul societății studenților universitari «Unirea».

Balul promise a fi foarte frumos.

D. general Cantili a sosit în București, chemat de d. ministru de rezbel. Se vorbește că dacă d. general Cantili va cere punerea sa în dispozițiune pentru concediu mai mare de 6 luni, concluziunile raportului d-lui general Budișteanu care tind la trimiterea comandantului diviziunii de Focșani înaintea unui consiliu de rezbel nu vor fi aprobate.

O nouă bandă de tâlhari s'a ivit în județul Vlașca.

Rugăm pe Dumnezou să calce cît

mai curînd pe vre un colectivist influent ca să se pue autoritățile în căutarea ei, căci alt-fel multă vreme poate să bântue nesupărată.

La ședința de azi a Camerei pe când se vorbea de cesțiunea naftalinei, venerabilul colectivist nenea Gogu (Caracaș) povestea că a întâlnit astăzi-vară pe un fost bucătar căruia li da câte o dată de milă câte un franc, foarte bine îmbrăcat. Întrebându-l venerabilul onorabil de cauza grabnicei înfălțiri, fostul discipul al lui Vatel li răspunde că se afla acum în pâine avînd slujbă de 300 lei pe lună la serviciu naftalinei.

D. Prim-ministru a luat parte az la lucrările comisiei bugetare. La ordinea zilei era sporul de peste 3 milioane cerut de ministrul de rezbel pentru bugetul ordinar al departamentului său.

Aseară la d. Stătescu, unde pre-cum se știe se adună în fie-care seară crema colectivităților pentru a pune țara la cale, obiectul principal al convorbirilor a fost interpelarea adresată de d. Fleva ministrului justiției.

D. Stătescu a recunoscut existența vestitului proces-verbal al procurorului Manolescu dar a spus că este un *moft* (expresiune proprie).

ULTIME DEPESI

AGENTIA HAVAS

Berlin, 4 Martie. — Noi rezultate pentru scrufinele de balotagii.

Sunt aleși: la Hoya-Verden, d. Arnswaldt, Guelff-la Cottbus, d. Funicke, conservator, la Dantzig, d. Gramatzki, la Ierichow, d. Hegel, ambii conservatori, la Hanau, d. Michel, progresist, la Munich, d. Sedlmayr, național-liberal.

Lisabona, 4 Martie. — Insurecțiunea din Mozambic n'are mare însemnatate. N'a fost de cât o simplă incursiune de jefuitori.

AGENTIA LIBERA

Pesta, 4 Martie. — Declarațiunile făcute ieri în comisiunea Delegațiunii ungare para avea un caracter pesimist.

Ministrul Afacerilor străine a zis că relațiunile Monarhiei cu Rusia sunt amicale și că nu există nici o prmejdie de rezbel imediat. Cu toate acestea, evenimente secundare ar putea de odată, pe neașteptate, să creeze o situațiune periculoasă.

În același timp, ministrul a adăugat că cesțiunea bulgară n'a pierdut caracter ei a enițător.

Pesta, 4 Martie. — Până ieri după amiază ministrul Afacerilor străine nu cunoștea de că telegrama laconică, care anunță reșcoala de la Silistria.

Berlin, 4 Martie. — Rezultatele a 49 balotagii sunt cunoscute. Iată-le: 20 progresiști, 9 conservatori, 5 centru, 5 socialisti, 3 guelfi și 7 național-liberali.

Paris, 4 Martie. — Ziarul *le Temps* zice că întărirea militară a Franței este de un interes general pentru Europa; dar în ori-ce cas, este un interes de primul ordin pentru Rusia.

Situațiunea europeană, adăogă *le Temps*, va fi dominată mult timp de opiniunea ce ții și au făcut despre acest adevăr.

Londra, 4 Martie. — Camera comunelor Sir Fergusson, sub-secretar de Stat la departamentul afacerilor străine, exprimă speranța că guvernul german va bine-voi să se însărețeze cu protecțiunea naționaliilor englezi și a intereselor lor în Venezuela în timpul suspendării relațiunilor diplomatice.

Madrid, 4 Martie. — Declarațiunile reiterate ale organelor rusești că Rusia și reia libertatea de acțiune au produs aici o mare senzație.

Bruelles, 4 Martie. — 500 lucrători ai fabricelor de țigări s'au pus în grevă E teamă de turburări.

BOALELE SIFILITICE

Neputinta barbatesca

Vindecă după cele mai nou metode, radical, fără durere și împiedicare; după experiență de 17 ani. Specialist în boale lumbesti

DR. THOR

Strada Franklin No. 6, aproape de grădina Episcopiei și de fotografuul Szollosy. Consultațiuni de la 8 dimineața până la 6 seara.

CASA DE SCHIMB

ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU

Strada Lipscani, No. 15 bis

Bucuresti, 20/4 Februarie

VALORI	Scadența couponelor	Termid cursu mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Or	90
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Or	92
Renta rom. (rur. con) 6 0/0		



**TAMAR INDIEN**  
FRUCT LAXATIV SI RECORITOR  
preparat de  
**ANTON ALTAN FARMACIST**  
Nu conține nici un purgativ drastic, cum: podophilina, aloes, scamonum lalapa etc etc.

**DEPOU LA „FARMACIA LA AURORA“**  
BUCURESTI,—STRADA BATISTEI NO. 14 BIS,—BUCURESTI

De vânzare la Farmacia d. I. Roșu Calea Moșilor, la Farmacia «Apolo» Calea Griviței, la Farmacia Racovița Bacău.

**PRETUL UNEI CUTII 2 LEI.**

**NUMAI 10 LEI**  
CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU SERBATORI

PORTRETE  
IN  
MĂRIME NATURALĂ



PORTRETE  
IN  
MĂRIME NATURALĂ

Se efectuează foarte exact după fotografia trimisă. Executarea în cel mult 10—14 zile.  
Fotografia rămâne neatinsă.  
Asemănare fidelă se garantează.  
La trimeterea fotografiei trebuie alăturat și costul.

Atelier artistic premiat  
**Siegfried Godascher**  
II. Grosse Pfarrgasse 6  
WIEN

**RECOMANDAM**  
**ATELIERUL DE TAPITERIE**  
**CONSTANTIN SIROCHI**  
— No. 15, Calea Dorobanti, No. 15 —

Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și ori ce lucrări de tapiserie.

**Preturile moderate, executiunea la timpul hotărât.**

**CONSTANTIN SIROCHI.**

**M. SCHWARTZ**  
OPTIC  
STRADA CAROL I NO. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuanțele pentru îndulcirea lumii, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

**PRIMUL ATELIER DE TEMPLARIE**  
**S. EMANUEL**  
No. 1, Str. Luterana, No. 1 colțul Stirbey-Voda

Efectuează ori ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare, birouri etc.

**SPECIALITATE DE LAMPEURI**  
Depozit de mobile cu prețuri excepționale.  
Comandele se efectuează prompt după modele.

**„LA CAINELE NEGRU“**  
**MAGAZINUL DE DROGUERIE**  
COLONIALE SI DELICATESE  
**CAROL GERSABEK**  
SUCCESORUL LUI J. OVESA

Semnătura de Trifoi adevărat de Lucerna în prima calitate. Specia cea mai productivă și rezistentă în orice cantitate.

**DE INCHIRIAT**

De la Sf. Gheorghe viitor CASA d-lui V. HIOTT din Str. Luterana No. 15, mobilată și nemobilată având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 5 trăsură 2 pinițe, 4 puși și grădina cu 2 pavilioane.

Asemenea și de arendă de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Călniște.

Doritorii se vor adresa la d-nu proprietar în toate zilele de la orele 8 de dimineață până la orele 5 seara.

# PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“

No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

ANUNCIURILE DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

In Paris: la AGENCE HVAS, place de la bourse, No. 8. — AGENCE LIBRE: rue Notre Dame des Victoires Nr. 50 (Place de la Bourse) pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea Britanie.

**POMI RODITORI ALTOITI**  
DE DIFERITE SPECII  
DIN CELE MAI

**Renumite calități și difer. etati se afla de vânzare**

GRADINA GEORGE IOANID Sub locană Str. Polona No. 104

Aproape de biserică Icoanei. Premiat cu 1-in pret: „Medalie de aur“ la concursul agricol al comitatului de Ilfov în anul 1881 și 1882, pentru noile varietăți de pere renumite:

**REGELE SI REGINA ROMANIEI, MIHAI BRAVU, STEFAN-CEL-MARE SCL.**  
precum și pentru alte specii

Asemenea premiat cu primul pret: „Diploma de onoare clasa I-a“ și la expoziția Cooperatorilor români în anul 1883 pentru mai multe varietăți și calități de diferite fructe.

Sunt 28 ani de când mă ocup cu pomologia, pus fiind în dorința unui scop. Dorința scopului meu a fost și este, ca să vadă întreaga Românie d'ă fi îmbrăcată cu cele mai bune fructe din toate speciile, rămânând ea mândra vis-a-vis de celelalte State în privința calității fructelor, și ea să poată face de a mi se realiza dorința, m'am hotărât a reduce prețurile pomilor prevăzute în catalogul gradinei de a fi pe viitor numai cu jumătate pret, ca prin această reducere să poată a cumpăra oricine, iar pentru cele 15 specii de pere, producții noi ce nu se prevede în catalog, adică Regele și Regina României, Mihai Bravu, Stefan-Cell-Mare s. c. l. acestea se vindeau cu 10 lei pomul, acum însă va fi numai cu 5 lei.

Preții pomilor se poate vedea în catalog. Domni amatori din districtele și din Capitala, vorind a avea catalogul, se vor adresa prin epistole la zisa gradina și îndată li se va trimite.

Timpul plantatului pomilor pentru primăvara a sosit, și cu cât pomii se va planta mai de timpuriu cu atât este mai bine.

Domnii amatori sunt rugați a mi trimite comandele cât de timpuriu ca se pot a ie rimitate la timpul convenit.

Singura Școală de muzică vocală și instrumentală în țară, autorizată și probată de înaltul guvern a d-lui profesor

**ANTON KNEISEL**  
BUCURESTI  
—No. 12, Calea Victoriei No. 12—

Această școală fiind prevăzută cu mai mulți profesori se pot preda lecțiuni de muzică vocală și de ori ce instrument pentru modesta sumă.

**de 15 franci pe luna**  
de la 1/18 Maiu va fi și un curs separat în fiecare Duminică după amiază pentru patru maini trios quartet etc. la care nu se primesc decât elevii cei înaintați

**pentru acesta 10 fr. pe luna**  
inscrierile se fac în toate zilele de la 8—9 a. m. și de la 3—8 după amiază.

**AVIS IMPORTANT**

**MARE DEPOSIT DE VINURI VECHI**  
Albe și Negre  
cu 50 b. litru.

Se vinde mai eficient de cât ori unde comandă cu deosebire onor. public

**MARE CAZIN SOTIR**  
No. 12, Strada Piața Amzi, No. 12

Aranjat din nou foarte elegant, posedând două biliarde, restaurant cu diferite mâncări calde și reci.

NB. Cazinul se închiriază pentru baleturi nunți etc.

CASSA DE SCHIMB  
**JOANNIAN & NICOLESCU**  
No. 33, Strada Lipsani, No. 33

Cursul pe ziua de 17 Februarie 1887

V A L O R I	Cump.	Vând.
5 0/0 Renta amortisabilă.	91 1/2	92 1/2
5 0/0 „ română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	82 1/2	83 1/2
Impr. cu prime Bucur. (lei 20)	32	35
7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	69	70
10 lei Oblig. Casaș pens (l. 300)	190	205
7 0/0 Scrișuri funciare urbane	78 1/2	79 1/2
5 0/0 „	96	97
6 0/0 „ rurale	83	84
5 0/0 „	98 1/2	99 1/2
Aur contra Argint sau bilete.	20	20 1/2

**DR. STAUCEANU**  
Piața Amzi No. 2

**DE VÂNZARE** Două perechi case în București, cartier central, pe o întindere de 2000 și mai bine m. p. în cari se cuprind, clădirile, grădina, florarie, bai, etc. Peste 40 saloane și camere afara de cămin, grajd, șopron, 4 piniți instalate de apă, iluminatie cu gaz, sonerie electrica etc. Pentru plata se fac înlesniri prin banca înțeleger.

Informațiuni la Administrația acestui Ziar.

**„PREȚURI FOARTE REDUSE“**

Singura fabrică autorizată de inventatorul d-nul Prof. Meidinger pentru

**SOBE MEIDINGER**  
H. Heim, Viena, I.,  
Karnthnerstrasse 40 — 42  
Patentă imp. reg. de la 1884

SINGURA  
Sucursala generală în București  
Strada Lipsani No. 96  
lângă Banca României

Sobele acestei fabrici sunt premiate cu cele dintâi premii: Viena 1 73, Kassel 1877, Paris 1877, Seebshaus 1778, Wels 1878, Teplitz 1878, Viena 1880, Eger 1881 și Triest 1884

Aceste sobe sunt întrebuintate în București în mai mult de 2000 case particulare, de asemenea mai în toate consulatele, în laboratorul Academiei, șadina de copii, Societatea de gimnastica, Institutul Heide, gara Filaret, Monetaria Statului, Compania de Gaz, Camera Deputaților, Mitropolia, Banca Națională, Banca României; sobele mele mai sunt întrebuintate la Craiova Cazarma de Artilerie, Spitalul central și Grand Hôtel; în Iasi. Hôtel Trajan (85 sobe) în școala militară și casarmă.

Preferința acestor sobe este așa de mare în cât se găsesc pretutindeni imitațiuni.

Prevenim deci pe onor. Public se să fabricați noastre durabile și exacte de imitațiuni de tot felul, de recomandate ca sobe Meidinger, construcțiune ameliorează sau Sistem.

Nu mai acce la care pe interiorul ușilor este turnata marca noastră, sunt adevăratele noastre fabricate.

**Prospecte cu prețuri reduse gratis și franco.**

**ULTIMA ORA**  
DIN NAUNTRU

Mai mulți Turci au sosit în București fugind din Bulgaria.

Corespondentul ziarului «Daily-News» a sosit în București.

D. Apostolovici atașat la legățiunea serbă din București a fost numit consul la Slatina.

D. Tchernef, fostul agent diplomatic bulgar la București a primit ordin d'a pleca îndată la Sofia.

Aflăm că generalul Dunca, comandantul diviziunii active în Dobrogea a fost chemat în București. Această știre merita confirmățiune, prezența d-lui general Dunca la postul său părăndu-se în momentul de față mai necesară de cât or-când.

**DIN AFARA**

La Vidin starea de asediu a fost proclamată și se aplica cu mare severitate chiar asupra străzilor. Sunt temeri de o rescoala. Trupe au fost trimise spre acest oras.

La Siumla, Varna, Rasgrad, Plevna, Târnova domnește linștea cea mai perfecta.

Dupe înăbușirea rescoalei, populațiunea Rusciukului a făcut escese, maltratând și trind pe strade pe resculați prinși.

O mulțime de case poartă armele gloanțelor care s'au tras în timpul luptei.

Din Silistria se anunță că autoritățile Regentului procedează la o cercetare severă. O mulțime de resculați prisoaneri au fost trimiși la Rusciuk și la Varna.

spital. Starea lor e grava, s'au facut peste 300 de arestari; patrulile cutreera stradele. Orasul este pavozat și iluminat.

Sofia, 4 Martie. — Guvernul a afișat azi dimineață un avis ce anunță că s'a restabilit ordinea la Silistria și Rusciuk.

In acest din urmă oras, zice documentul afișat, un batalion de pontonieri, după ce au arestat autoritățile, atacă infanteria care se retrăsese în casărni. O lupta se încinse, dar grație intervențiunii spontane a miliției naționale, pontonierii au putut fi respinși și șefii rebeli arestați.

Populațiunea din Rusciuk făcu atunci o ovațiune miliției. Guvernul a adresat în numele Regentului mulțumiri locuitorilor din Rusciuk, trupelor și gardei naționale pentru că au restabilit ordinea.

Același avis spune că erii șefii opozițiunii în Sofia manifestând veleități d'a provoca turburări și a încinge rebelul civil, poliția a luat măsuri energice și a arestat pe făcătorii de compoturi. O instrucțiune judiciară e începută.

Agencia Havas.

Viena, 4 Martie. — Plecarea principelui Lobanoff, ambasadorul Rusiei aici, este privită ca un semn defavorabil. În cercurile guvernamentale se zice că principele Lobanoff a cerut un concediu ca să facă o călătorie în timpul vacanțelor de Paște.

Calafat, 4 Martie. — Totul e liniștit la Vidin unde s'a celebrat ieri un Te-deum în amintirea tratatului de la San-Stefano. Armele distribuite milițiilor au fost luate înapoi din ordinul guvernului.

Londra, 4 Martie. — Ziarele englezești consideră incidentele ce s'au produs la Silistria și Rusciuk ca fiind de natură a agrava situațiunea.

Standard dă Regentului sfatul de a pedepsi pe culpabili.

Giurgiu, 4 Martie. — Comunicațiunile telegrafo-poștale între Rusciuk și Giurgiu sunt restabilite ca și înainte. Liniștea domnește în Rusciuk.

Dunărea este desghețată și fără slouiri de gheață.

Londra, 4 Martie. — «Morning Post» pretinde a ști că d. Ferdinand de Lesseps a fost însărcinat de guvernul francez să discute la Berlin condițiunile neutralității Franței în cazul când un rebel ar isbucni în orient.

In schimbul acestor declarațiuni de neutralitate Germania ar promite Franței să sprijine revendicațiunile sale în cestiunea egipteană.

Agencia Liberă.

**SPECTACOLE**

**MARELE CIRC SIDOLI**  
IN FAȚA BAILOR MITRASEVSKY  
Strada Politzi No. 7  
Astă-zî Vineri la 18 Februarie 1887

**MARE REPRESENTATIUNE**  
din domeniul artei ecestrice superioare, dre sursei de cai, producțiunilor pe coarda, gimnastica, balet și pantomime.

DESCHIDEREA CASEI LA 7 1/2 ORE SEARA

**INCEPUTUL LA 8 1/2 ORE SEARA**  
Măine Vineri 19 Februarie

**MARE REPRESENTATIUNE CU PROGRAMUL SCHIMBAT**

**SOCIETATEA FILARMONICA ROMANA**

**SALA ATHENEULUI**  
Duminica la 22 Februarie 1887

**PRIMUL CONCERT SIMFONIC**

PROGRAMA:

1. Simfonie, op. 26 (prima audițiune) Goldmark, — (Nuita țărăneasă, ländliche Hochzeit), — a) Mars nupțial, Variatiuni, — b) Cântul miresei, Intermezzo, — c) Serenadă, Scherzo, — d) În grădina, Andante, — e) Danț, Finale. — 2. Preludiu din «Mannfred» Heinecke. — 3. Serenadă, Haydn — 4. Scherzo din visul unei nopți de vară, Mendelssohn. — Uvertură din «Oberon», Weber. — Orchestra va fi dirijată de d. Ed. Wachmann. — Începutul la 2 ore p. m.

Tipografia ziarului «EPOCA»